大清光緒十八年

第三千一百五十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第卅一號）

壬辰五月初七日

每…每月…一元 每日零售每張五仙　大英一千八百九十二年六月一號禮拜三　（凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

本館謹啟

○啟者本館每日刊發報章所用之白紙係由歐洲辦至現在此紙適經用罄前者業已專函往歐購辦惟刻尙未經辦到不得已暫用他紙權印數天一俟歐洲之紙寄到叻中卽當換印諸惟諒原諸此佈聞　本館謹啟

○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種新奇異新書…等來…各種書籍…不有且字幾詩書畫等…尤然多有嚼地未嘗經見者其有益於世道人心者…有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽…諸君子…欲先睹爲快者也所有各書目錄已另刊單…附呈均…者盡焉　本館告白

電報冊出售

○啟者…本館有電報新冊出售…字清分明…並其合於…家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱價廉相宜特此佈告　本館告白

記歐客談中國事

客有自歐羅巴航海而來者熟習中國語言文字與夫政教號令風土人情縷析條分必詳且盡蓋亦斯世之有心人也星期無事偶爾過談卒然問曰僕觀近年時事竊有不可解者數端敢就先生明之僕嘗觀各省奏報每遇犯人越獄之案必曰有獄官因事公出管獄官照例進監驗明各犯刑具完固派禁卒小心看守並令營兵更夫在外支更四更時分風雨交作禁卒人等因困倦熟睡該犯乃乘間扳折窗欞扭斷鐐銬踰牆脫逃云云豈以有獄官在署中犯卽不敢逃逸乎豈以未及四更雖無風雨禁卒卽不致熟睡犯果無隙可乘乎此僕之不能解者一也凡遇逆倫之案或弒其父或弒其母其奏報也必曰某犯素患瘋顛時發時愈父母因其並未肇禍故未告知鄉保鎖錮家中某日舊病猝發持械亂舞其父若母向之喝阻致被擊傷豈逆倫果皆出自瘋人乎既曰瘋人何以事發訊供恰又能歷歷指認意者既釀肇禍其疾卽可告痊乎此僕之不能解者二也國家分設庶僚百執事京官無論已外省則上自督撫下迄府縣雖職或司錢穀或司兵刑各有所司卽各宜無忝厥職竊以爲當如宣聖所云學優則仕矣乃當發軔之始士子惟學爲八股試官亦惟程以八股一若八股之外別無事業經獻意者八股卽可爲事業經獻乎抑事業經獻卽出自八股乎此僕之不能解者三也地方報有命案卽須由正印官前往驗屍乃所報者各是不同或稱被擊而死或稱被嚇而死或稱被踢要害而死或稱被逼跌仆而死而時當炎夏仵作必喝稱發變否則必稱因病身亡甚至被傷者輒以雖經被殺者輒以刎頸卽地方官雖座親驗亦惟循例奉行惟是據仵作喝報之詞塡諸屍格豈官固宜寄耳目於胥役下賤乎抑命案固不宜昭雪乎此僕之不能解者四也以上四者幾如村學究作文千篇一律僕之索解人而不得者蓋已數年於茲或者中國之體例如斯非外人所能懸揣而僕尤有窮於思議者則中國諸大員壽誕必曰屬員飛送爵禮一概璧辭亮節清風一斑可見夫大僚斂財於屬下屬下獻媚於上游取壞官箴原所應禁然豈無壽上南山之頌大開北海之樽者乎豈無珠玉陳於庭歌舞列於室者乎何以必藏頭露尾故爲隱瞞也百姓趨奉地方官獻德政牌萬民傘等事本屬例所嚴禁乃不肖紳衿平日受地方官之庇護得以虎威狐假魚肉懦良當其遷調之時必撰就謳詞製爲牌傘衣冠鼓樂送入署中當予初次來華時此舉尙屬僅見近則視爲成例每官去任非此不足以示微忱亦有官示意紳衿令其親送者官或欲掩人耳目則更花樣翻新預撰去思碑文滿紙空言盡情撫拾且恐碑石樹諸道左人或譏誚爲荒唐乃易爲屏條寫以工楷懸之廳事藉作榮觀我西國則官若辦事認眞朝廷自有寶星之賞從未見有繁文縟節出自民間者何中國相距數萬里之遙風氣竟雲泥迥隔耶我西人既來中土自當與中土士大夫往還卽牽車服賈之流貨物相通尤宜親密然從未有與華人之抹牌擲骰吃花酒及種種荒淫無度之事者何中國嚮少年日與西人游卽學成打彈子吃洋菜跑馬車凡西人所爲服嬉娛者竟一學而能且能與西人不相上下豈謂習此諸事卽可稱洋務中之通材耶抑欲爲洋務中之通材必於諸事肇其始耶疑團久蓄打破爲難幸遇高明有以教我則笑應之曰子固外人何怪其有疑莫釋然僕亦疑此久矣言多觸忌未敢暢陳反不若子之來自他邦得以高談闊論請以予所不能解者還而求予解之可乎客不覺撫掌大笑

英京電音 ○初二日英京發來電報云西摩爾相國前日乘坐馬車而出道經倫敦畢占士街距其馬忽然受驚疾走如飛致將馬車翻壞而相國遂從車中跌下所幸尚無大害然已狼狽不堪矣

會訊堂期 ○頃閱本坡憲報云本屆臬堂會訊上控案件業經核定計叻地堂期則定於西六月廿九號即華六月初六日開訊與嶼堂期則定於西八月十五號即華閏六月廿三日開訊云用特登錄報中以供衆覽

令節停公 ○初二日本坡憲報有云西六月六號即華本月十二日乃耶穌降神之節所有衙署銀行等均停公一日以申體視而誌不忘本原云

民病報章 ○頃閱本坡西醫西萬所發報章云一千八百九十一年叻地人民尚稱安謐雖有時症之作亦無大害惟廊六甲一地則爲稍甚於西六七八諸月內則尤覺其繁因計礙地之人是年內患有吐瀉之疾延之醫治者計有三十六人其中不及救藥以致殞命者十六人又患痘症到而求治者共計四十七人而前年內之患痘求醫者則有六七十人之多然則以去年計之已覺略爲減少矣其畧如此爰節而譯之

巴東地震 ○去月廿一夜南洋各處地震情形均經列報茲接爪亞來信稱荷蘭印度之巴東地方於是夜八點一刻鐘時亦有地震之警該處幾察政司署及監獄暨木建之醫房二間均遭震壞有兵丁三人緣是受傷重輕不等而該處道路亦多坼裂至於民居店戶被其震壞者更覺不能勝計云是亦罕見之奇災也

白蠟錫報 ○白蠟選來信息言西本年正月起至四月底止勝律地方所出之錫較諸去年此際已減有六千担之多是緣本年該處雨水太多不能開採故其所產遂覺不無減色且有錫礦二家因而倒閉一則因資本不敷一則因爲諸傭所累故至於此也營生之難如是可勿深慨也乎

白蠟傭報 ○昨接白蠟憲報有言西本年正月起至四月底止所有華傭到其地作工者共一千二百二十二名而去年此際僅得三百八十八名而已所言如此按諸前條所錄則此期之內所產之錫遠不及去年此際之豐而華傭之到此者則日見其多是亦可見經營之匪易矣

賽馬外紀 ○初三日係本坡春賽第三日之期是日下午陰而不雨涼風襲人天色甚佳是以賽者觀者均饒興趣查是日所賽至第三次其馬計共八匹內一驪馬頗爲雄壯是時相賽得獲第三乃賽畢之後即欲將馬牽入丙場詎猶未入門馬忽倒仆於地就而視之則已斃矣聞此馬平素并無疾病且是日能往角賽則其無病也可知乃竟猝然倒斃如此其速是洵有難明之處矣

溺於溝中 ○初三夜至初四早本坡雨澤甚狂傾盤倒峽連綿不斷雨勢之巨爲叻地近此數年所罕見嘜中道路其稍低者均被淹浸最低之處其潦積至盈尺之深其餘郊外低窪被浸者更不知凡幾然則雨勢之狂亦可想而見矣有粵婦甘氏寓居武吉巴梭之處於初四早携同其五齡幼子至豆腐街親串家中叙話至七點餘鐘雨色稍晴之際携子言旋但時正巨雨之餘溝渠皆滿且有溢於路上時婦携子而行適至海山街頭之處詎其子忽誤跌於溝內該處之溝固深數尺且水既積滿而數齡稚子安得不爲所溺所幸兒陷溝中之際適爲該處之吉寧居人所見因即將其撈起然已爲急流冲激至流有三四家之遠矣溝能溺人實屬罕見之事然則是日雨勢之巨不可以概見也歟

乘車跌傷 ○近來叻地頗盛行足踏快車一項少年子弟多樂購而用之但此車頗覺難乘生手乘之每多傾跌觀羽中受傷事可以驗矣羽本寓於小坡打銅街初三下午偕友人各乘大小輪之快車一具出遊詎至甘公加莆穆拉油塾前之處羽一時失足竟至倒仆於地其右膀之骨亦經跌折諸友見此情形乃各下車即命馬車將其載回調治聞羽所傷頗重縱能痊愈亦不免殘廢然則因一時之遊戲竟至誤及終身不知其事後追思曾有爲之悔念否

會案近聞 ○前者護衛司署曾出有傳單六十餘紙以傳各會黨到署飲聞除遵傳到案及先事回華者外尚有十餘人誓不到案茲悉護憲昨已命着所有避匿不到之人即將此傳單黏貼其平日居住之屋前俾人人覽而共悉云似此辦理其嚴極矣不知若輩其果有懷刑之念否

老奴能事 ○金陵千佛巷地方某姓家道小康娶媳錢氏平日相安無事某姑爲人好客重利輕離常蓬鄉井氏正當廿四番風之屢候矣閨閣三五之期不免抑鬱無聊時携小婢隨後扉徜徉於花園藥欄之畔以爲笑樂前日門草人歸檢點衣飾忽失赤金耳環追尋半日依舊杳然事爲翁姑所覺略加呵譴媳羞慚無地潛吞阿芙蓉膏一盒不及灌救遽爾香消玉隕毋家一聞凶耗邀約戚好十餘人各携僕婦乘輿而至甫入門即聞驚曠悲詈聲欲得姑惡而甘心某姓夫婦知必被辱先機逃遁而延[illegible]犀利者數人代作東道主錢姓偏索其姑不得益覺憤火中燒用竹榻安置屍身於其上舁至大廳復舁至上房後委諸翁姑臥榻枕其枕而[illegible]其衾聲言非老翁婦親來謝罪必不棺殮當與之[illegible]

本館謹啟 ○敬者本館每日刊[illegible]

三品出售

其酒第一頭等式醫家有年估飲　諸君俱不稱其香與奈迸有無取之從前法國本庄三品酒款式以圖為自選擇情狀可悢嗣後　諸君沽買本行自運三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包所用此字器模樣明呢也公司字始無錯若此字樣即屬假冒請為細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號

明呢也公司謹啟

驗名鐵櫥發售

此本行鐵櫥所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於此號則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能闖計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自從至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百兩至四百兩凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為新坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明呢也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來賜發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到擺爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到賜顧沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜儻　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明呢也洋行啟

法國頂上蜂窠標蜜酒總經理[illegible]

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒准本公司一家沽出無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標顯為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲恰之擪者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明呢也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶瓏　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往仰此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明呢也洋行謹啟

務靖毆風 ○門毆之風向以閩粵爲最不謂習俗移人幾若牢不可破今則傳拉油一族亦覺門風盛行且尤而傚之又有甚焉噫撻讓之地又幾爲荆棘之場矣聞有小被花街之傳拉油人與甘公加薄之傳拉油人向分兩黨素不相能彼此搆釁尋仇恨不得狹路相逢寢其皮而食其肉者噫吾不知其所爲何故而積仇以至於此也數日前兩黨之人適遇於小被踘球場又復猝然變攣恍如對壘一般彼此均有所傷始如鳥獸散去時適竹脚差館諸差得聞是警登卽飛奔而前欲將毆黨執獲詎遂至而毆黨已逃徒興弋人來暮之嗟已喻巡捕官得聞是役以此風斷不可長以故嚴飭竹脚捕房諸差務將此等傳拉油毆徒嚴爲查獲以便歸案究治而靖此毆風云

因傷斃命 ○閩人陳金龍功產也向在火車中充當管理水鑪之職不料於去月十七日適當該車駛行之際其水鑪忽然炸裂以致滚水激射而出陳當其衝受傷特重并有傳拉油兩工人亦被該水激傷故車中人以陳重傷卽舁歸厥家延醫敷治詎受傷過重僅歷越日而陳遂亡後經其家人舁陳屍至西醫院中報案請驗業經驗屍官等剖驗判謂陳委係因水鑪炸裂致傷斃命與人無尤飭棺掩殮將案註銷惟該西醫以車中水鑪屢有炸裂傷人之事因欲詳爲攷察免有不測之虞遂卽延有機師數人到察水鑪之具若何方能耐久且獲堅固不虞據機師等謂該水鑪之製久則可歷十年惟其炸而裂者固有不能爲之逆料蓋亦事本無常欲裂則裂焉耳是宜每年之中必須加察一次或可免災生不測云由是觀之則管理水鑪者固不可不深爲防備也明矣至閩傳拉油二工雖亦受有所傷或亦可無性命之虞蓋亦幸矣

無賴被懲 ○粵人葉亞華無賴之子也於初五日在牛車水碩莪街順昌娼樓前以阜蔴油投入其閫蓋不知其與樓有何積怨也嗣該樓中人以葉之所行殊屬無賴因欲鳴捕拘之適有護差馬立道經其門因將葉執獲逮於案中初六日經太守提訊據情質實乃判罰葉銀五十元無鍰繳呈改禁六閱月以儆厥辜

天孫還俗 ○日本報云琉球宮古島向有人頭稅一項其徵收之法查明男女自十五歲以上四十五歲以下分別稅額令納宮古綢八重八綢重山綢各若干若民人生有三子則一經報官卽免徵此稅○宮古島中有地名支那村者琉語謂之留米村村民自稱爲前明某臣三十六世裔孫迄今尚不遵奉陽曆村內建有文廟奉祀者大都學爲華語朝廷如欲與中國交通必於村中延通事然傳至今日所習華語誤以傳誤已大半格磔鉤輈矣

吞蛇斃命 ○日本報言有日人名社杙者一日與數人相將掘地忽見一蛇自穴中出黑質白章長約三尺狀甚可怖見人蜿蜒欲遁社追而捕之且謂同伴曰吾素有異人術猛虎可作病貓生蛇視同死鱔此區區不特可馴而擾之且將生而啖之誓不縐眉同伴以爲戲言笑之曰蜂蠆有毒而況甯山之產乎子縱挾屠龍技愼無效人啖蛇生也社曰無多言若肯給我洋蚨數纍痛飲三升請博諸君一粲衆笑而頷之社遂拖蛇從頭吞之頃刻而盡並無辛苦狀社方自鳴得意衆亦互相駭異讚賞社疾聲呼痛面如死灰輾轉而斃噫事則奇矣乃大言無術徒以性命爲兒戲於人何尤

軍門行旌 ○北洋海軍提督丁禹亭軍門由滬起程已登輪報茲悉軍門率全北洋海軍右翼總領劉步蟾統帶定遠等船六艘于上月二十八日駛抵福州閩軍門驗看閩廠新製之兩兵船並將所帶戰船飭匠應需修理之事請船政署派匠修整畢率同閩洋新製之快船二艘暨舊製快船一艘令赴粵東請李筱帥驗看然後赴申地會齊左翼各船巡歷各口到北洋合操軍門所帶之鐵甲六艘內只四艘能進馬江口而定遠濟遠二艘因吃水較深閩港口淺故駐泊于長門外馬祖澳地方云聞閩廠新製廣乙廣丙兩鐵甲魚雷船並舊製廣甲鐵甲船之餉雖粵東發給實派歸北洋海軍管轄故須往粵東驗看後赴北洋操演也

輓聯登錄 ○原任廣東巡撫劉芝田中丞出缺後五羊爲雨愛不能忘多有撰作輓聯以寄哀思者茲承友人照寄數則用特照登於報藉供衆覽焉 待使節遠適異國曆帝簡至于海邦九重天眷顧方深何期望失干城騎箕竟去 欣聚首爲爾重逢忽驚心大星遽隕十數載交情長已自愧才疎帷幄借箸愿誰 陸路提督唐○十載鎮邊西滇遍覩安瀾慶 一朝瘁東粵長遺愛日思 水師提督鄭○鯨島歷輶軒記出使重洋極目天南懈月朗 羊城贈節鉞慨同僚半載傷心春晚大星沉 粵海關聯○勳業著樹航來遠交鄰元老經綸宗孔孟功名垂竹帛洪都粵嶠蒼生浩嘆哭伊周 潮州鎮滕○把臂逾廿年曾雨重逢官嶺海 還顧纔兩月春風幾度判人天 碣石鎮鄧○峴旌駐嶺表以來吏畏民懷幸託帡幪親化雨 鶴馭向蓬壺而去梯崩樑折空餘涕淚哭春風 潞憲成○蕩節此三年愛日傾心輸卉服 禮帷曾萬里觸風發面見花門 臬憲顏○歷表清風澤溥江流勛高熙皋更看瀛海樓囘玉節金符鶩百粵 仙遊歸紫府悲深桑梓痛切蘐堂想見河山廟祀黃熊丹荔蕩千春 江西南安府周浩○方欣海上重親傾蓋猶思黃歇浦 何止嶺南遺愛張旃曾歷大秦州 候補府尹恭保撰○盛名騰海外九州愧我無才曾侍星軺參末議 遺愛徧嶺南八郡留公不住盡懷風範趨哀歌 補用府聯興○公從瀛海還朝忽覺長髯嚬白更勿憚賢勞王事致抱沉痾藥石無靈賸有患忱依北闕 我本滬江下士迭蒙青目垂青最難忘昔日箴言相期遠到松波不斷那堪慟哭過西州 受業李鍾鈺○公是當代偉人溯頻年中外宣勞躋消邊數方期凌烟閣上愛日長留不圖化鶴南飛一夢竟成千古事 我

邇上　撫民海外輿圖天南　受業沈金午○受知近廿年記曾刊字邇濱從遊雞水備員穗省更難忘作序分金惠及先人俾將手澤垂千古
遽訓闕拾月不料耗傳臺北夢繞粵東波渺海南尚計衔風破浪親爲少子徒令心傷哭假行　受業羅寀祚

京報選錄　○頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章廣東巡撫臣劉瑞芬跪　奏爲香山縣官紳捐集鉅款舉辦善舉請予立案並請照例建坊恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣等據署香山縣知縣楊文駿稟稱香山縣自兵燹以後講學之家漸少現於豐山書院增設古學月課由該員自捐銀一萬一千兩以五千兩發商生息以六千兩置田二頃歲收租息備支經費又該縣歲科兩試向在衙署百擧護生現由紳民捐集銀一萬四千餘兩該員續捐銀九百餘兩在縣署東側添建考棚一所以嚴關防而免擁擠並由紳民公捐銀二萬兩置田一十一頃五十二畝零爲附城各都文童卷資試費該員自捐銀一千二百四十兩置田一頃二畝零爲隆都各文童卷資試費又由殷富各紳捐銀二萬四千五百餘兩置田一十一頃爲該縣京官津貼又該縣差役額支減成飯食每名月給錢數錢由該員捐銀三千五百兩發商生息津貼各役人等工食俾免擾累從茲可嚴革積弊稟明立案並將捐貲千金以上紳士照章請獎等情飭據廣東藩司覺羅成允會同營理善後局司道查明均於地方實有裨益詳請據情　奏咨立案並捐貲之人附請獎勵前來伏查定例士民人等捐貲贍族等項與地方有裨益者數至千兩以上准其請旨建坊給予樂善好施字樣今該縣官紳舉辦各項善舉捐集鉅款除該署知縣楊文駿稟明不敢仰邀獎叙及紳民捐數不及千兩者均毋庸議外所有該縣各紳前出使日與秘國大臣光祿寺卿鄭藻如遵其故父二品封職鄭迺康遺命捐銀一千四百兩候選道鄭永康遵其故父三品封職劉鳳高遺命捐銀一千四百四十兩工部郎中舉人陳德駒遵其故父二品封職陳大謨遺命捐銀一千兩均核與建坊之例相符合無仰懇　天恩俯准立案並准給予已故二品封職鄭迺康三品封職劉鳳高二品封職陳大謨各予樂善好施字樣飭令該紳鄭藻如等在籍自行建坊以資觀感所有官紳捐款舉辦善舉請准立案建坊緣由除咨部外謹合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請禮部知道欽此

斐里士大馬戲告白

啟者本班大馬戲向稱首屈一指前經在叻開演素蒙　諸君賞識茲復再來叻地而所有名劇較前尤爲奇絕可令人耳目一新現於本月初三晚已在升旗山下前者戲場之處開演計本班內有巨獅四頭另有虎豹象熊猴子等獸甚多不能備錄另有駿馬四十匹均皆教練純熟而本班戲士則有四十人均有絕技令人可觀而班內鼓樂均係自行携帶場中燃點電燈甚爲光朗且戲場甚爲廣闊可坐至萬人之多似此馬戲實爲罕見之大觀茲連夜在陞旗山下開演每晚八點鐘啟門九點鐘演劇而每逢禮拜三禮拜六兩日并演日戲茲將觀劇者價資開列於左　官座每位收銀二元　一號每位收銀一元五角　二號每位收銀一元　二號橫位每位收銀七角五占　三號每位收銀五角　另有客位一處以備本土之人坐而觀此等客位每位收銀二角五占　每逢禮拜三禮拜六日間四點鐘開場演劇童子折收半價

大英一千八百九十二年五月三十號　斐里士大馬戲班謹白

退股聲明　○啟者新嘉坡英宜士街第廿六號門牌陳祥發甘蜜店原日陳子因　陳子周兄弟曾有股份在於其中茲陳子因　子周兄弟志圖別業已於本月初二日將自己名下之股份拆出嗣後陳祥發號生理盈虧概與陳子因　子周兄弟無涉特此聲明免滋後論

大清光緒十八年五月初五日　退股人陳子因　陳子周同白

添請紳商勸募東賑　○竊照本局自前年奉　欽差南洋通商大臣曾　札委來叻勸辦蘇浙賑捐嗣奉　籌賑總局憲札委續勸順直山東賑捐分別先後頒發執照祇領毫無舛錯以昭大信而重賑務均經本局疊次紀載報中俾衆週知惟是勸辦伊始首在延攬招徠是以先後稟奉　總局憲飭請本坡閩粵公正紳商吳進卿方伯吳菱甫太守林從善曾兆南兩司馬謝輿埠之萬興棧主邱銀曹司馬陳儷琴太守林花鐙司馬吉巃之呀必丹葉欲方觀察福山公司邱銀力司馬王雨村都戎今復添請鑾加錫埠順源號湯河清都戎商名祥興會同廣爲勸募俾賑需有濟用再紀錄報章遍告各埠好善諸君如有情殷助賑志切顯揚者即在名分局就近報捐可也特此奉　聞

大清光緒十八年五月初五日　綜理南洋各埠勸辦山東賑捐委員謝謹啟

英國印度公司輪船行期　○啟者本行有英國印度公司輪船名尾威沙大有一千九百三十二墩定於西本月廿六號即華本月初一日由加剌巴展輪於本月廿九號抵叻定於六月一號即華本月初七啟行往　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

大英一千八百九十二年五月二十八號　大清光緒十八年五月初三日　莫寶德洋行謹白

渣甸輪船行期　○啟者茲有渣甸輪船名芝剌打剌大有一千五百七十四墩業於西本月廿二號即華本月廿六日由加剌吉打起程定於西本月三十一號即華五月初六日即能抵叻上落客貨畢即展輪往香港　福州　臺灣　上海　煙台　天津等處諸君有欲附貨搭客者請 [illegible]

經手是問與本號無涉再本號以後與 各寶號一切交易均以萬源隆關書正印爲憑若無本號圖印而輕信之是爲自誤不干本號之事謹此佈 聞

大淸光緒十八年四月二十七日 硃六甲街第二十三號門牌萬源隆號陳必達謹啟

賭碼出投 ○啟者玆有霹靂內所屬丹戎槟榔及巴東兩地之賭碼埧在將已屆期此碼以本年西七月一號開辦至西一千八百九十三年十二月三十一號止以年半爲期玆特通知如有欲承斯餉者可於西六月三號卽華五月初九日上午十點鐘聚集丹戎槟榔地方俾得投充特此佈告

大英一千八百九十二年五月二十一號 大淸光緒十八年四月廿五日 荷國駐渤總領事官剌惟那謹白

聲明告白 ○啟者望加錫德和號開創以來經歷五載相安無異今有股內二人志圖別業願將名下之股份退出經於本年正月將股本來往賬目核算交割淸楚自後本號生意統歸李文閱 李連喜 李俊英 李江賜 李存德等承受並公舉張庭樂爲董事掌握經營但與各寶號交易來往賒借等項必要張庭樂親手簽名及蓋本號圖章方爲實據否則經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

大英一千八百九十二年五月廿六號 大淸光緒十八年五月初一日 望加錫德和號謹白

輪船啟行 ○啟者本公司有一號保家堅固快捷輪船一艘名曰电詩由叻常川往來 彭亨 關丹 吉蘭丹 大哖 宋卡等處定於每月由叻啟行一次 諸貴商有要配貨及搭客者請移 玉至然申路頭本公司相商便得此佈

大淸光緒十八年四月廿九日 大英一千八百九十二年五月二拾五號 乃逸公司謹啟 叶

薛遇財報窮事 ○特授新嘉坡報窮司 爲曉諭各色人等知悉玆因薛永元財記薛遇財之生理於去年倒閉業經報窮在案所有物業概爲本司拍賣不得與彼私相受授倘有此情俾本司查出決要重辦先此示聞各宜凜遵 大英一千八百九十二年五月十一號示

棧房出賃 ○啟者玆打石街耆館邊卽前長茂號火礁之處有新貨棧六間出賃每間可貯米石二萬餘包其爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

大淸光緒十八年三月二十三日 登邦路頭豐源號謹白

剌盎金礦公司告白 ○啟者特此通知本公司有股諸君知悉凡諸股份所有尚未交出之項限於西本月三十號以前務須將其股資寄交新金山奧利士演皇后街第一百二十號門牌本公司總寫字樓收領或在叻至土庫花園邊第三號門牌樓上本公司寫字樓交納均由尊便倘逾期不交卽將其股份扣除日後不得作爲有股之人諸惟自諒特此佈告

大淸光緒十八年四月初九日 大英一千八百九十二年五月五號 剌盎金礦有限公司司理人底力謹白

新貨棧出賃 ○啟者玆有新貨棧一間坐落甘榜廊大甲北境淡邊尼路門前係向溪河該棧樓上大有六千八百七十八丁方英尺下層大有五千六百二十丁方英尺此棧於西本年四月一號卽華三月初五日以後卽能租賃與人又新貨棧一間坐落芳林港墘之丕沙街該棧下層計有四千二百五十丁方英尺樓上計有五千二百七十三丁方英尺此棧至西五月一號卽華四月初五日卽能租賃與人又新棧一間坐落甘榜廊六甲北之嗎嘜模路該棧下層計有五千四百二十四丁方英尺樓上計有五千九百四十四丁方英尺此棧亦近河傍至西六月一號卽華五月初七日以後卽能租賃與人 諸君有欲知其租價以及一切詳細情形者可至新嘉坡探買地段公司之寫字樓上協理人處詢問便得先此佈 聞

大英一千八百九十二年三月二十五號 新嘉坡地段公司謹啟

寄售

巴沙打公司洋酒

Posada

啟者玆本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來叻發售此酒均係精工製造香美異常如車釐砵濟萬鎰池 威士枝等均無不有之且此酒經西醫獻驗稱爲第一無雙最合叻嶼諸埠所銷玆本行均以巨桶載來在叻換樽發售 諸君有欲採購者請移玉惠臨避沽爲盼 天

光緒十七年十一月十五日 俄士連洋行啟

金銀時鐘出售 啟者本公司常在歐洲選辦各種金銀時鐘來叻發售其鐘各款俱備每羅申價在二十元以上倘 諸君有欲採購者請移 玉至文咸街卽土庫街葛士兄弟洋行附近第九第十十一十二號門牌本公司內選閱便得特此佈 聞

大英一千八百九十一年十月三號 督知里爾公司謹啟 天

胡椒園出售 ○啟者玆有胡椒園一所坐落邦俄路膠爾所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美玆欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實龍岡之智剌花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈 聞

大英一千八百九十一年五月十五號 大淸光緒十七年四月初八日 牙直里洋行謹白

豐坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
廊大甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由廊大甲往英聲每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
英聲往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午大點鐘開行　由各埠回實叻日期
日　由吉礁來回英聲每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由英聲回
廊六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由廊六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往廊六甲吉隆坡實蘭年
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人盜劫人及作假銀生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美貨廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重貨可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

丕殺呼嚳公司謹啓
加坡目丕殺公司謹識

紅頭佬仔標萬鬪池酒出售

啓者本公司所製之紅頭佬仔標萬鬪池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲盛酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不嘉稱其爽且此酒與本坡天氣甚關合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿禮與公司等西字爲號庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嚳新加坡麥洋行謹啓

正金鐘標萬鬪池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬鬪池酒久已馳名叻埔華番諸翁君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應諸沽凡有欲營酒者須至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚清以之孫融者皆爲上等之料除兼僞充之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且假亦甚賤　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚目之混圖

現在市上假冒者甚多須將上所點之標頭與本行不殺呼嚳華字者方爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳新加坡麥洋行謹啓

新嘉坡玉泉呼嚳公司
專办祖家頂上美酒發售批發
請移玉步原座樓居光顧認明招牌

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.